

**Zmluva o dodávke, odbere a využívaní súboru informácií uzavretá podľa
§ 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len Obchodný
zákoník) medzi týmito zmluvnými stranami č.: ...**

SITA Slovenská tlačová agentúra a.s.

so sídlom: Mýtna 15, 811 07 Bratislava
zapísaná v: Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 1728/B
v zastúpení: Mgr. Ivan Sámel, predseda predstavenstva
Ing. Róbert Király, člen predstavenstva
IČO: 35 745 274
IČ DPH: SK2021406475
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.
Číslo účtu : 2622431023/1100
(ďalej len "poskytovateľ")

a

Slovenská agentúra pre rozvoj investícií a obchodu

so sídlom: Martinčekova 17, 821 02 Bratislava-Ružinov
v zastúpení: Róbert Šimončíč, generálny riaditeľ
IČO: 36070513
bankové spojenie: Štátna pokladnica
číslo účtu : 7000242052/8180
(ďalej len "odberateľ")

**Článok I.
Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa poskytnúť odberateľovi súbor informácií spôsobom a v rozsahu špecifikovanom v tejto zmluve a záväzok odberateľa zaplatiť poskytovateľovi za riadne dodané zmluvné plnenia odplatu.
2. Súbor informácií sa skladá z nasledovných častí:
 - 2.1. Denný monitoring tlače, spravodajských relácií rozhlasových a televíznych staníc na témy resp. kľúčové slová zadané odberateľom, v rozsahu zdrojov uvedených v Prílohe č.1. Monitoring bude zasielaný vo formáte html na dohodnuté e-mailové adresy uvedené v Prílohe 2.,

Monitoring bude dodaný na e-mailové adresy odberateľa každý pracovný deň vo finálnej verzii do 8:30 hod.
 - 2.2. Monitoring tlačovej agentúry dodávaných ako súčasť dokumentu uvedeného v bode 2.1., spracovaného podľa rovnakých tém a kľúčových slov.
 - 2.3. Súčasťou dodávky monitoringu je webová stránka s databázou dodaných monitoringov, s možnosťou plnotextového vyhľadávania umiestnená na serveri poskytovateľa <http://vmediach.sk/> . Prístup bude obmedzený na úrovni IP adresy, v prípade prístupu mimo spoločnosti na úrovni mena a hesla.
 - 2.4. Online prístup do databázy tlačených médií, prepisov elektronických médií a webových stránok - <http://export.monitorovacia.sk>
 - 2.5. Offline produkty - minilicencia – Slovak a.m. v slovenskej a anglickej mutácii a Flash a.m. manažérske prehľady zo spravodajských servisov agentúry SITA a z iných verejných informačných zdrojov, zostavené vo forme anotácií a dostupné poskytovateľovi v slovenskej a anglickej verzii. Súbor informácií bude doručený odberateľovi v pracovný deň najneskôr do 08:30 hod.
 - 2.6. Uverejnenie 3 PR správ/oznamov mesačne v servise SITA.
 - 2.7. SITA online spravodajstvo v rozsahu domáci, ekonomický a regionálny servis, dodávaný prostredníctvom siete internet, prístup bude obmedzený na úrovni IP adresy, zároveň bude vytvorený prístup na úrovni mena a hesla pre max. 3 zamestnancov spoločnosti odberateľa.
3. Odberateľ má právo kedykoľvek bezplatne zmeniť e-mailové adresy, na ktoré má byť doručovaný monitoring médií definovaný v bode 2.1. tohto článku a zároveň upraviť monitorované kľúčové slová v rámci jednotlivých

tém zaslaním e-mailu na adresu prideleného content manažéra, a tiež na adresy slovakam@sita.sk a nemcova@sita.sk.

Článok II.

Podmienky poskytovania súboru informácií

1. Poskytovateľ je plne zodpovedný za to, aby pri poskytovaní súboru informácií podľa článku I tejto zmluvy nedošlo k porušeniu zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon). Odberateľ preto berie na vedomie, že na dobu trvania tejto zmluvy uzavrie poskytovateľ ďalšie zmluvy s držiteľmi autorských práv k plneniam špecifikovaným v článku I. bod 2, ktoré majú charakter diela podľa autorského zákona. Za akékoľvek nároky tretích osôb za použitie súboru informácií odberateľom zodpovedá poskytovateľ a v prípade, ak by si takéto nároky uplatnila tretia osoba priamo voči odberateľovi, poskytovateľ je povinný pozbaviť ho povinnosti poskytnúť tretej osobe akékoľvek plnenie, resp. nahradiť odberateľovi škodu, ktorá by mu vznikla z dôvodu uplatnenia takýchto nárokov.
2. Odberateľ sa zaväzuje využívať súbor informácií a zároveň má právo používať súbor informácií dodaný poskytovateľom bez časového obmedzenia výhradne pre svoju potrebu a zmluvným investičným partnerom a neposkytnúť ich tretej osobe ani na zverejnenie iným osobám. V prípade porušenia tohto záväzku nesie plnú právnu zodpovednosť za následky takéhoto konania.

Článok III.

Odplata a platobné podmienky

1. Odberateľ sa zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi za poskytovanie zmluvného plnenia podľa ustanovení čl. I. bod 2 peňažnú odplatu vo výške 796,- EUR za mesiac (plus DPH), slovom Sedemstodevätidesiatšesť EUR, ktorej súčasťou je i odmena za použitie plnenia majúceho charakter diela podľa autorského zákona. Odplata je bližšie špecifikovaná v prílohe č.3.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že odberateľ bude uhrádzať faktúry, ktoré poskytovateľ vystaví vždy v mesačných intervaloch do piateho dňa mesiaca nasledujúceho po mesiaci uskutočneného predmetného plnenia. Faktúry sú splatné do 30 dní odo dňa ich doručenia odberateľovi. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti daňového a účtovného dokladu podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, náležitosti daňového dokladu zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, názov zmluvy, na základe ktorej sa fakturuje príp. číslo objednávky, ku ktorej sa faktúra vzťahuje. V prípade, ak faktúra nebude spĺňať tieto náležitosti, je odberateľ oprávnený vrátiť faktúru na dopracovanie, resp. opravu. Nová lehota splatnosti začína plynúť momentom doručenia opravenej faktúry odberateľovi.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že príloha č. 3 zmluvy má povahu nezáväzného rozpočtu a že poskytovateľ je oprávnený odplatu zvýšiť alebo znížiť najviac o 10 % v prípade zmeny nákladov súvisiacich s poskytovaním služieb podľa tejto zmluvy odberateľovi, najmä v prípade:
 - a) zmeny formátu poskytovaných dát;
 - b) zásadnej zmeny kľúčových slov;
 - c) zmeny príslušných daňových predpisov;
 - d) inflácie (podľa údajov zverejnených Štatistickým úradom Slovenskej republiky).

Akákoľvek zmena ceny podľa tohto článku bude zmluva platná jedine prostredníctvom dohodnutého písomného dodatku Zmluvnými stranami k tejto zmluve .

4. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade omeškania s plnením zmluvných povinností na strane odberateľa si stanovujú úrok z omeškania vo výške 0,03 % z fakturovanej čiastky za každý aj začatý deň omeškania.
5. Poskytovateľ nezodpovedá za omeškanie alebo nedodanie plnenia, pokiaľ sám nespôsobil príčinu omeškania, tzn. zásahy vyššej moci, napr. porucha dátového prenosu, výpadok elektrického prúdu.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak poskytovateľ poskytne odberateľovi zľavu z ceny, odberateľ pre prípad akéhokoľvek ukončenia Zmluvy pred koncom doby jej platnosti, t.j. doby, na ktorú bola uzatvorená, resp. pre prípad neplnenia, vadného plnenia, čiastočného plnenia alebo omeškaného plnenia, sa zaväzuje zaplatiť úplnú ročnú výšku zľavy, ktorá mu bola poskytnutá zo strany poskytovateľa v danom období platnosti Zmluvy na príslušný kalendárny rok.
7. Odberateľ má nárok na zmluvnú pokutu vo výške 5 % z ceny zmluvného plnenia uvedenej v článku 3, odsek 1 tejto zmluvy, v prípade ak Poskytovateľ nedodá predmet zmluvy Odberateľovi v dohodnutom termíne ani po

písomnej výzve adresovanej poskytovateľovi. Nárok na úroky z omeškania z dlžnej sumy ako aj nárok na náhradu škody Odberateľa nie sú týmto ustanovením dotknuté a Odberateľ si ich môže u poskytovateľa uplatniť v plnej výške.

Článok IV. Obchodné tajomstvo

1. Zmluvné strany prehlasujú, že všetky záležitosti, ktoré sú spojené s touto zmluvou, alebo informácie, ktoré sa týkajú ktorejkoľvek zo zmluvných strán a ich činnosti, s ktorými sa ďalšia zmluvná strana oboznámi pri výkonne zmluvných činností a ktoré naplňajú predpoklady uvedené v ustanovení § 17 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, považujú obe zmluvné strany za predmet obchodného tajomstva a zaväzujú sa, že tieto informácie neprezeradia tretím osobám tak počas trvania tejto zmluvy ako aj po jej ukončení, iba ak na základe písomnej dohody. Záväzok dôvernosti informácií sa nevzťahuje na informácie, ktoré sa stanú verejne prístupné bez toho, aby sa porušil záväzok zmluvných strán. Za porušenie povinnosti mlčanlivosti sa nepovažuje to, ak je zmluvná strana povinná dôvernú informáciu oznámiť na základe zákonom stanovenej povinnosti.
2. V prípade porušenia tejto povinnosti ktorákoľvek zmluvná strana zodpovedá dotknutej zmluvnej strane za spôsobenú škodu, ktorá preukázateľne vznikla prezradením vyššie uvedených informácií v plnom rozsahu.

Článok V. Osobitné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva bude zaväzovať i právnych nástupcov oboch zmluvných strán. Všetky právne vzťahy, ktoré nie sú upravené touto zmluvou sa budú spravovať úpravou Obchodného zákonníka, Autorského zákona a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky.
2. Akékoľvek prejavy vôle zmluvných strán súvisiace so zmluvou, budú vyhotovené písomne a doručené druhej zmluvnej strane doporučenou zásielkou na adresu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy resp. na adresu sídla/miesta podnikania zmluvnej strany uvedenú v obchodnom registri alebo v inom registri, v ktorom je zapísaná, pokiaľ v zmysle tejto zmluvy nepostačuje komunikácia prostredníctvom elektronickej pošty. Zmluvné strany sú povinné informovať sa o zmene vyššie uvedených údajov.
3. Poskytovateľ môže vypovedať túto zmluvu z akéhokoľvek dôvodu alebo bez udania dôvodu. Výpovedná lehota uplynie posledný deň kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.

Článok VI. Záverečné ustanovenia

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to od 01.01.2012 do 31.12.2012
2. Zmeny tejto zmluvy môžu byť uskutočnené len formou písomných dodatkov, podpísaných obidvoma zmluvnými stranami na jednej listine.
3. Zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch, pričom poskytovateľ obdrží dva exempláre a odberateľ tri exempláre.
4. Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu prečítali a jej obsahu zhodne porozumeli, pričom spoločne súhlasia, že táto zmluva vyjadruje ich pravú a slobodnú vôľu, a že túto zmluvu uzatvárajú za obojstranne výhodných podmienok, na základe čoho k nej pripájajú svoje podpisy.
5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami. Účinnosť nadobúda dňom podpisu zmluvy oboma zmluvnými stranami. Účinnosť nadobúda dňom jej zverejnenia v súlade s § 47a Občianskeho zákonníka v platnom znení.

Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:

Príloha č.1 – rozsah plnenia, zoznam médií, kľúčové slová...

Príloha č.2 – e-mailové adresy odberateľa, na ktoré bude poskytovateľ zasielať monitoring

Príloha č.3 – cenová ponuka

V Bratislave, dňa 31.12.2011

V Bratislave, dňa 31.12.2011

Poskytovateľ :

Odberateľ :

.....
Mgr. Ivan Sámel
predseda predstavenstva

.....
Róbert Šimončíč
generálny riaditeľ

.....
Ing. Róbert Király
člen predstavenstva

Príloha č.1 ku Zmluve č.: ...

SLEDOVANÁ TÉMA:

Slovenská agentúra pre rozvoj investícií a obchodu, SARIO, Róbert Šimončíč, R. Šimončíč, generálny riaditeľ SARIO, hovorca SARIO, Richard Dírer, investície, investičný, investor, investovať, zahraničný obchod, export, import, priemyselný park, fondy EU

ZOZNAM MONITOROVANÝCH MÉDIÍ:

DENNÍKY

Hospodárske Noviny
Nový Čas
Plus 1 Deň
Pravda
SME
Šport
Új Szó

Regionálne denníky - Korzáre:

Košický korzár
Prešovský korzár
Zemplínsky korzár
Spišský korzár
Tatranský korzár
Gemerský korzár
Humenský korzár
Ľubovniansky korzár
Košický Večerník

TÝŽDENNÍKY

Báječná žena
Bratislavský KURIÉR
Bratislavské noviny
Eurotelevízia
Farmár
Chvilka pre teba
Kompendium medicíny
Lekárske listy
Magazín Pravdy
Markíza
Moment
Nový Čas NEDEĽA
Nový čas pre ŽENY
Nový Čas VÍKEND
Nový Čas ZDRAVIE
Plus 7 dní
Plus jeden deň pre ženy
Pravda ženy
Roľnícke noviny
Rytmus života
Slovak Spectator
Slovenka
Slovo
SME ženy

Star
Szabat Újság
Šarm
Trend
TV OKO
TV Plus jeden deň magazín
TV Svet
Týžden
Vásárnáp
Zdravotnícke noviny
Život
Žurnál

2-TÝŽDENNÍKY

Istropolitan
Profit

MAGAZÍNY

ASB
3G Centrum
Absolut Look
Adam
Auto Bild Slovensko
Auto motor a šport
Automagazín
Autožurnál
Bar Magazín
BC MOBIL&TECHBOX
Beauty & Woman
Bedecker zdravia
Brejk
Byvanie, Stavba a Reality
BZ!
*Cesty pohody / Slovak Lines /
momentálne Občasník*
Deti, móda, rodina
Dieťa
Diéta
DigiRevue
Dobré jedlo
Dom a byt
Doprava a logistika
Emma
Enviromagazín
EuroBiznis

Euroreport
EuroReport plus
Eurostav
Eva
Extra Plus
For men
Futbal magazín
Gastro
Gastro
Gold Man
GoldCar
Golf
GoodWill
Grand magazine
H.O.M.I.E.
Hair & Beauty
Haló auto
Harmónia
HN reality / príloha Hospodárske
noviny
Horeca
IN
InBar Magazín
InfoWare
Instore
Interier
Investor-Financie investície a úspech
Inžinierske stavby
Kilometer
La Femme
Liek
Lína
MADAM eva
Mama a ja
Mamina
Maminka
Medical Practice
MIAU
Moderná žena
Moderná žena špeciál
Moja psychológia
Moje zdravie
MOT'or
Môj dom
Navibox

Nový Auto magazín
Nový Čas BÝVANIE
Nový čas Krížovky
Obchod
Odpady
OK!
One
PC Revue
PC Space
PC World/ Guide
Pekné bývanie
Playboy
Praktická slovenka
Prečo nie?!
Quark
Reality & bývanie / príloha Pravda
Rebecca
Revue priemyslu
Run
Salón
S-bývanie / príloha SME
Sestra
Six Stars
Slovenský výber
S-reality / príloha SME
Stavba
Stavebné materiály
Stavebníctvo a bývanie
Stolársky magazín
Stop
Stratégie
Systémy logistiky
Šarmantná žena
Šport a fitness
Štýl bývania
Tabortuz
Transport
Trucker
Új nő
Urob si sám
WELLness
Woman
Zdravie
Záhada & Bývanie

REGIONÁLNA TLAČ

ECHO Noviny
Nitrianske noviny

Nitrianske noviny (sa-ga-ds)
Nitrianske noviny (levice)
Nitrianske noviny (nz-kn)
Topoľčianske noviny
Trnavský kraj
Trnavské noviny
Týždenník pre záhorie
Trenčiansky kraj
Trenčianske noviny
Noviny stredného považia
Hornonitrianske noviny
Žilinský kraj
Žilinské noviny
Kysucké noviny
Liptovské noviny
Turčianske noviny
Oravské noviny
Banskobystrický kraj
Banskobystrické noviny
Noviny žiarskej kotliny
Novohradské noviny
Zvolensko podpolianske noviny
Noviny TEMPO
Slovenská brána
Zvolenské noviny
Žilinský večerník

WEB STRÁNKY

090x.server.sk
24hod.sk
adam.cas.sk
aktuality.sk
aktualne.sk
asb.sk
atlas.sk
auto.server.sk
avhifi.sk
babetko.sk
banky.sk
beauty.sk
beh.sk
branorac.sk
bratislavskenoviny.sk
cas.sk
celiakia.sk
denniksport.sk
dialnice.info
digirevue.sk
diva.sk
dnes.sk

dsl.sk
ephoto.sk
etrend.sk
euractiv.sk
f1.sk
fankalendar.sk
femininity.sk
femme.sk
fit.server.sk
fwd.etrend.sk
gool.sk
Hnonline.sk
idoprava.sk
infoline.sk
infopacient.sk
informuje.com
instore.sk
investujeme.sk
itnews.sk
jozefpeniak.blogspot.com
kamnapivo.sk
kino.server.sk
kusi.sk
lady.sk
lesk.sk
malacky.sk
markiza.sk
mediainfoservis.sk
medialne.sk
miliardcity.com
mobil.sme.sk
modrykonik.sk
mojdom.sk
najmama.sk
nanicmama.sk
nasarodina.sk
nbs.sk
NEWS.server.sk
objektivom.sk
ockovanie.webnode.sk
okuchyni.sk
openiazoch.sk
osporte.sk
ozene.sk
parabola.cz
pc.sk
pcserver.sk
pcspace.sk
pda.pravda.sk

pluska.sk
pocitace.sme.sk
poistovne.sk
polnoinfo.sk
pravda.sk
prevenciaonline.sk
primar.sk
profutbal.sk
puberta.sk
rodinka.sk
satcentrum.sk
seniorklub.sk
server.sk
slovak spectator.sk
sme.sk-online
sport.server.sk
sport.sk
sportal.sk
sportky.sk
stajl.sk
stopmagazin.sk
strategie.sk
styl24.sk
svet-komunikacie.sk
techblog.sk
techbox.sk
topasistentka.sk
topky.sk
transport.sk
tvcentrum.sk
Tvnoviny.sk
tvojdrom.sk
varecha.sk
voyage.sk
wanda.sk
webnoviny.sk
woman.sk
zahorak.sk
zdravie.sk
zena.sme.sk
zive.cz
zive.sk

zivot.sk
zzz.sk

TELEVÍZIE

STV

Dnes 19:15
Správy 19:30
Správy a komentáre 21:30
Reportéri, pondelok 22:00
O 5 minút 12, nedeľa 11:55
Peniaze, sobota 18:00

TA3

Business 20:45
Bankový magazín, 18:00
Hlavné správy o 12:00
Hlavné správy o 18:30
Finančné správy
Analýzy a trendy, štvrtok 21.30
Téma dňa 19:55
Peňaženka, streda 20:45
Firmy, pondelok 20:45
Labyrint, utorok 20:45
Reality, piatok 20:45
Manažment, piatok 20:45
V Politike, nedeľa 19:55
Svet technológií, sobota 20:45
Zdravie, nedeľa 18:15
Ľudia a regióny, štvrtok 20:45

TV Markíza

Televízne noviny 17:00
Televízne noviny 19:00
Televízne noviny, 19:20
Nočné Televízne noviny, 22:00
Smotánka, sobota 20:00
Lampáreň, nedeľa 13:35
Na telo, nedeľa 13:00

TV JOJ

Noviny 12:00

Noviny 17:00
Krimi Noviny 19:00
Noviny 19:30

ROZHLAS

Rádio Lumen

Infolumen 17:30

Rádio OKEY

Správy 12:00
Správy 18:00

Rádio VIVA

Veľké správy 12:00
Veľké správy 18:00

Rádio Expres

Infoexpres 12:00
Infoexpres 17:00

Rádio Regina

Ozveny dňa 17:00

Slovenský rozhlas

Rádiožurnál 12:00
Rádiožurnál 18:00
Pozor zákruta 13:05

Rádio Slovensko

Sobotné dialógy, sobota 12:10
Z prvej ruky 12:30
Vec verejná, nedeľa 10:30

Funrádio

Správy 05:00
Správy 09:00

Agentúrny servis

SITA
TASR - na základe samostatnej ponuky

Príloha č.2 ku Zmluve č. ...

Zoznam adries na zasielanie denného monitoringu:

direr@sario.sk

Zoznam adries na zasielanie offline prehľadov:

mikusova@sario.sk , direr@sario.sk

Príloha č.3 ku Zmluve č.:...

PRÍSTUPOVÉ MENÁ A HESLÁ	
Online prístup do Spravodajstva SITA www.sita.sk	Meno: sario Heslo: sa22io23
Online prístup do databázy export.monitorovacia.sk -dostupný archív od 1.1.2005	Meno: sarioonline Heslo: hovorca
Prístup do www.vmediach.sk	Meno: sarioadm Heslo: admsario

CENOVÁ ŠPECIFIKÁCIA	
špecifikácia služby	cena v EUR bez DPH / mesiac
1.1.1.Denný offline monitoring médií	260,- EUR
1.1.2. Prístup do online databázy médií - minilicencia	bonus
1.2.1. Offline produkty – minilicencia - Slovak a.m. v slovenskej a anglickej mutácii - Flash a.m. - bonus	115,- EUR
1.31. prístup do agentúrneho servisu SITA v rozsahu domáci, ekonomický a regionálny servis	495,- EUR
1.4.1. uverejnenie 3 PR správ / oznamov mesiac v PR servise SITA zdarma.	0,- EUR
1.4.1. Poskytnutá zľava	- 74,00,-EUR
CELKOVÁ CENA ZA SLUŽBY PO ZĽAVE/ mesiac bez DPH	796,- EUR